



Einladung zur Mitgliederversammlung am 4. März 2023

Bern, 9. Feb. 2023

Sehr geehrte Mitglieder des «Mundartforums»,

Der Vereinsvorstand freut sich, Sie zur Mitgliederversammlung des Vereins einladen zu dürfen. Diese findet am **Samstag, 4. März 2023, in Baden** im Kanton Aargau statt. Ort der Versammlung ist der Damiansaal im Chorherrehus in der Altstadt von Baden (Kirchplatz 12, 5400 Baden AG). Die Räumlichkeiten gehören der Katholischen Kirchgemeinde Baden-Ennetbaden.

Neben dem geschäftlichen wird es auch wieder einen kulturellen Teil geben. Wir freuen uns, als Gast **Dr. phil. Dieter Studer-Joho** vom Phonogrammarchiv der Universität Zürich begrüßen zu dürfen, der uns von einem besonderen Aargauer Wörterbuch erzählen wird (siehe Kurzbeschreibung auf der Rückseite).

1. Programm

ab 10:15 Uhr	Ankunft im Chorherrehus, Baden AG (Damiansaal); Kaffee und Gipfeli
10:30 Uhr	Geschäftlicher Teil der Mitgliederversammlung
11:15 Uhr	Vorstellung des "Hunziker2020"-Wörterbuch-Projekts (Dieter Studer-Joho)
12:30 Uhr	Mittagessen im Restaurant Roter Turm

2. Traktanden der Mitgliederversammlung

1. Protokoll: Das Protokoll der GV 2021 (Stans) liegt online vor:
mundartforum.ch/protokolle-und-rechnungen/
2. Jahresbericht des Präsidenten
3. Kassenbericht: Präsentation der Jahresrechnung. Die Jahresrechnung ist unter der oben genannten Adresse online einsehbar
4. Wahl von Vorstandsmitgliedern: Bestätigungswahl von Martina Heer, Rolf Landolt und Luzius Thöny; Neuwahl von Barbara Castro (Solothurn); Verabschiedung von Manuela Weibel
5. Verschiedenes und Mitteilungen

Einwände bezüglich der Traktanden oder der Jahresrechnung reichen Sie bitte bis zum 24. Februar beim Präsidenten ein.

3. Anreise

Das Chorherrehus (Kirchplatz 12) und das Restaurant (Rathausgasse 5) befinden sich in der Altstadt von Baden und sind vom Bahnhof in wenigen Minuten zu Fuss erreichbar, siehe den beigelegten Lageplan.

Hunziker2020 – das Projekt

1877 veröffentlichte der Aarauer Kantonsschullehrer Jakob Hunziker das Aargauer Wörterbuch in der Lautform der Leerauer Mundart. Er unterstützte damit die Bestrebungen zur Erarbeitung eines (gesamt-)schweizerdeutschen Wörterbuchs.

Rund 140 Jahre später war Hunzikers Wörterbuch der breiten Öffentlichkeit nur noch wenig bekannt und zudem schwer zugänglich. Dies wollte das Projektteam von «Hunziker2020» ändern: Es setzte sich zum Ziel, das Aargauer Wörterbuch ins 21. Jahrhundert zu bringen, indem es das Werk digitalisierte, ergänzte und für eine breite Bevölkerung zugänglich machte.

4. Mittagessen

Das Mittagessen (auf eigene Kosten) findet im Restaurant "Roter Turm" (Rathausgasse 5) statt. Zur Wahl stehen folgende Menüs, jeweils inkl. Blattsalat und Tagesdessert:

- (Menü 1) Zucchetti im Ei - Mohnmantel an Tomatensauce begleitet von Kartoffelgratin und Saisongemüse
Fr. 29.00
- (Menü 2) Aargauer Schweinsbraten (CH) vom Hals an Rosmarinjus begleitet von Kartoffelgratin und Saisongemüse
Fr. 32.00

5. Stadtführung

Wir klären derzeit noch ab, ob wir am Nachmittag eine Stadtführung anbieten können. Dauer: ca. 1½ Stunden, Unkostenbeitrag: 10 Fr. Durchführung nur bei mindestens 12 Teilnehmenden.

6. Anmeldung

Bitte melden Sie sich **bis am 24. Februar** an. Wir benötigen folgende Angaben:

- ob Sie am Mittagessen teilnehmen (29/32 Fr.)
- falls ja: Ihren Menüwunsch
- ob Sie Interesse haben, am Nachmittag an der Stadtführung teilzunehmen (10 Fr.)

Anmeldemöglichkeiten:

- online unter mundartforum.ch/gv2023
- per E-Mail/Post beim Präsidenten (Kontaktinfos s. unten).

Mit freundlichen Grüßen,
Luzius Thöny
(Präsident)

Kontakt: Luzius Thöny, Ahornweg 1a, 3012 Bern, Tel. 044 501 57 69, Mob. 079 779 40 86, <lucius.antonius@gmail.com>